



# CERTIFICATE



This is to certify that

## Vyksa Steel Works Joint Stock Company

45 Bratyev Batashevych str.  
607060 Vyksa  
Nizhniy Novgorod region  
Russian Federation

has implemented and maintains a **Quality Management System**.

Scope:  
Design and development, manufacturing of railway wheels

Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:

## ISO 9001 : 2015

Certificate registration no.	491986 QM15
Valid from	2018-05-25
Valid until	2021-05-24
Date of certification	2018-05-25



**DQS GmbH**

Stefan Heinloth  
Managing Director



# СЕРТИФИКАТ



настоящим удостоверяет, что предприятие

## Акционерное общество «Выксунский металлургический завод»

ул. Братьев Баташёвых, д. 45  
607060 г. Выкса  
Нижегородская область  
Российская Федерация

внедрило и использует  
**Систему Менеджмента Качества.**

Область деятельности:  
Проектирование и разработка, производство железнодорожных колес

Посредством аудиторской проверки, задокументированной в отчете, было получено подтверждение о том, что эта система менеджмента отвечает требованиям следующего стандарта:

## ISO 9001 : 2015

Регистрационный номер сертификата	491986 QM15
Действителен с	2018-05-25
Действителен до	2021-05-24
Дата сертификации	2018-05-25



**DQS GmbH**

Stefan Heinloth  
Генеральный директор





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

DQS Holding GmbH has issued an IQNet recognized certificate that the organization

## Vyкса Steel Works Joint Stock Company

45 Bratyeв Batashevyykh str.  
607060 Vyкса  
Nizhniy Novgorod region  
Russian Federation

has implemented and maintains a **Quality Management System**.

Scope:

Design and development, manufacturing of railway wheels

Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:


## ISO 9001 : 2015

Issued on: 2018-05-25  
Expires on: 2021-05-24

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

Registration number: DE-491986 QM15



  
Alex Stoichitoiu  
President of IQNet

  
Michael Drechsel  
Managing Director of  
DQS Holding GmbH



**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)